

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1055/2009

av den 5 november 2009

om ändring av förordning (EG) nr 951/2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden")⁽¹⁾, särskilt artiklarna 85 och 161.3 jämförda med artikel 4, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 951/2006⁽²⁾ fastställs tillämpningsföreskrifter för utomkvotsexport i sockersektorn.
- (2) För att aktörer inom gemenskapen ska kunna förse sina exportmarknader med utomkvotsocker eller utomkvot-sisoglukos under hela regleringsåret är det nödvändigt att klargöra att kvotsocker eller kvot-sisoglukos tillfälligt får säljas som utomkvotsproduktion när marknadsvillkoren så kräver. Denna likvärdighetsmekanism bör också gälla när tillverkarna av kvotsocker eller kvot-sisoglukos, utomkvotsocker eller utomkvot-sisoglukos är belägna i olika medlemsstater.
- (3) För att garantera rättslig förutsebarhet och likabehandling för aktörerna i de olika medlemsstaterna bör det klargöras att det utomkvotsocker eller den utomkvot-sisoglukos som exporteras inom de kvantitativa gränser som har fastställts för ett givet regleringsår inte nödvändigtvis måste ha tillverkats under det regleringsåret.
- (4) I artikel 7b.3 i förordning (EG) nr 951/2006 föreskrivs det att ansökningar om exportlicenser ska lämnas in varje vecka, måndag till fredag, från och med dagen för ikraftträdandet för den förordning genom vilken den kvantitativa gränsen fastställs enligt artikel 12 d i rådets förordning (EG) nr 318/2006⁽³⁾ (ersatt med artikel 61 första stycket led d i förordning (EG) nr 1234/2007) och fram till dess att utfärdandet av licenser upphör i enlighet med artikel 7e i förordning (EG) nr 951/2006. Det bör klargöras att när den förordning som fastställer den kvantitativa gränsen blir tillämplig från och med ett annat

datum än det då den träder i kraft, får ansökningarna om exportlicenser lämnas in från och med det datum då nämnda förordning börjar tillämpas.

- (5) Enligt artikel 7b.4 i förordning (EG) nr 951/2006 får en sökande lämna in en ansökan om exportlicens per vecka. Den kvantitet som avses i varje licens får inte överstiga 20 000 ton socker respektive 5 000 ton isoglukos. Erfarenheten visar att maximigränsen per vecka för socker inte är tillräcklig och den bör därför ökas.
- (6) Enligt artikel 8a i förordning (EG) nr 951/2006 ska exportlicenser för utomkvotsocker eller utomkvot-sisoglukos vara giltiga från och med den faktiska utfärdandedagen till och med den 30 september det regleringsår under vilket de gäller. Tillverkare som ansöker om licenser i slutet av regleringsåret bör ges tillräckligt med tid för att exportera sin produktion. Av denna anledning bör exportlicensernas giltighetstid ändras så att den upphör vid utgången av den femte månaden efter utfärdandedagen. Eftersom dessa nya bestämmelser offentliggörs efter det att regleringsåret 2009/10 har inletts är det nödvändigt att fastställa särskilda regler för exportlicenser som utfärdats under detta regleringsår.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 951/2006 ska ändras på följande sätt:

1. I kapitel IIa ska följande artiklar läggas till som artiklarna 4d och 4e:

"Artikel 4d

Likvärdighet

Socker eller isoglukos som producerats inom en kvot kan likställas med utomkvotsproduktion. Om kvotproduktionen används likvärdigt med utomkvotsproduktionen, kan den därmed exporteras i enlighet med artikel 61 första stycket led d i rådets förordning (EG) nr 1234/2007 (*). Denna likvärdighetsmekanism ska också gälla när tillverkarna av kvotsocker och utomkvotsocker eller kvot-sisoglukos och utomkvot-sisoglukos är belägna i olika medlemsstater.

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 58, 28.2.2006, s. 1.

*Artikel 4e***Produktionsår**

Socker eller isoglukos som exporteras med licenser som har utfärdats med beaktande av den kvantitativa gräns som avses i artikel 61 d i förordning (EG) nr 1234/2007 får ha producerats under ett annat regleringsår än det som exportlicensen avser.

(*) EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.”

2. Artikel 7b.3 och 7b.4 ska ersättas med följande:

”3. Ansökningar om exportlicenser ska lämnas in varje vecka, måndag till fredag, från och med första tillämpningsdagen för den förordning genom vilken den kvantitativa gränsen enligt artikel 61 första stycket led d i förordning (EG) nr 1234/2007 fastställs och till dess utfärdandet av licenser upphör i enlighet med artikel 7e i den här förordningen.

4. De sökande får endast lämna in en ansökan om exportlicens per vecka. Den kvantitet som avses i varje exportlicens får inte överstiga 50 000 ton socker respektive 5 000 ton isoglukos.”

3. Artikel 8a ska ersättas med följande:

*”Artikel 8a***Giltighetstiden för exportlicenser som avser utomkvotsexport**

Genom undantag från artikel 5 i denna förordning ska exportlicenser som utfärdats inom de kvantitativa gränser som avses i artikel 61 första stycket led d i förordning (EG) nr 1234/2007 ha följande giltighetstider:

- a) Licenser som utfärdas under perioden 1 oktober 2009–31 mars 2010 ska vara giltiga till och med den 30 september 2010.
- b) Licenser som utfärdas från och med den 1 april 2010 ska vara giltiga från och med utfärdandedagen till och med utgången av den femte därpå följande månaden.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 1.1 ska tillämpas från och med den 1 oktober 2009.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 5 november 2009.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen